

БЕЗОПАСНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД ЗА ВАШИМ АППАРАТОМ

СПРАВОЧНОЕ РУКОВОДСТВО

Переведено в электронный вид для сайта master-catalog.ru/forum/

МОДЕЛИ

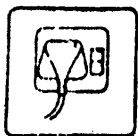
TCG12ZYT55WW - Холодильник / Морозильная Камера.

TCG12ZYT73WW - Холодильник / Морозильная Камера.

Для Вашей безопасности и получения
наилучших результатов, важно
внимательно изучить это Руководство
ДО использования Вашего аппарата.



General Electric



Ваш новый аппарат

Ваш новый аппарат очень прост в эксплуатации. Однако, для Вашей безопасности и получения наилучших результатов, важно внимательно изучить это Руководство ДО использования Вашего аппарата.

Не загружайте отсек морозильной камеры сразу после включения аппарата, а подождите, когда установится необходимая температура хранения.

Электрические требования

Мы рекомендуем, чтобы этот аппарат был подключен к электросети через подходящую розетку, находящуюся в доступном месте.

Все аппараты поставляются укомплектованными заводской вилкой.

Если вилка не подходит к Вашей розетке, Вы можете подключить другую вилку.

Отрежьте старую вилку и выбросьте ее, не вставляйте в другие розетки, поскольку это может привести к поражению электрическим током или пожару.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ЭТОТ АППАРАТ
ДОЛЖЕН БЫТЬ ЗАЗЕМЛЕН.**

Замена электрического кабеля

Если необходимо заменить сетевой кабель, он должен заменяться специальным кабелем, который можно приобрести у Вашего дилера.

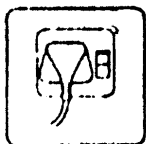
Вам придется оплатить установку нового кабеля, если он поврежден по Вашей вине или требуется более длинный.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
КАК ИЗБЕЖАТЬ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ С ДЕТЬМИ.
ПРИ ВЫБРОСЫВАНИИ СТАРОГО ХОЛОДИЛЬНИКА
ИЛИ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО
ЗАМОК НЕ ПРЕПОДАЕТ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ.
ЕСЛИ ВОЗМОЖНО, ЗАКЛИНИТЕ ДВЕРИ И ВЫБРОСЬТЕ
ИХ ОТДЕЛЬНО ОТ АППАРАТА.
НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ АППАРАТ В КАЧЕСТВЕ СТОЛА
ИЛИ СТРЕМЯНКИ.
ОН НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ПОДОБНОГО
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.
НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ДЕТЯМ ИГРАТЬ С АППАРАТОМ
ИЛИ УЧАСТВОВАТЬ В УПРАВЛЕНИИ.

Содержание



Ваш новый аппарат	2	
Установка Вашего аппарата	4	
Устройство Вашего аппарата	6	
Модель TCG12ZYT55WW	8	
Модель TCG12ZYT73WW	9	
Управление Вашим аппаратом	10	
Наилучшее использование Вашего аппарата	13	
Хранение продуктов — времена и положения	17	
Чистка	19	
Список проблем	22	
Обслуживание	21	
Важная информация	24	
Перевешивание дверей справа налево	27	



Установка Вашего аппарата

БЕЗОПАСНОСТЬ



ВНИМАНИЕ: ПРИ ВЫБРАСЫВАНИИ СТАРОГО ХОЛОДИЛЬНИКА ИЛИ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ЗАМОК НЕПРИГОДЕН К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ. ЕСЛИ ВОЗМОЖНО, СНИМИТЕ ДВЕРИ И ВЫБРОСЬТЕ ИХ ОТДЕЛЬНО ОТ АППАРАТА.



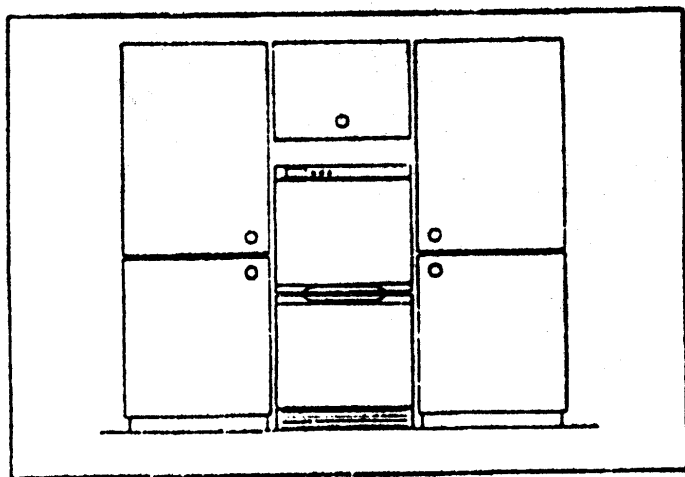
ВНИМАНИЕ: НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ АППАРАТ В КАЧЕСТВЕ СТОЛА ИЛИ СРЕМЯНКИ. ОН НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ПОДОБНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.



ВНИМАНИЕ: НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ДЕТЯМ ИГРАТЬ С АППАРАТОМ ИЛИ УЧАСТВОВАТЬ В УПРАВЛЕНИИ.

УСТАНОВКА И РЕГУЛИРОВКА НОЖЕК

Вы должны тщательно выбрать положение Вашего аппарата, поскольку это будет влиять на его работу...



УСТАНАВЛИВАЙТЕ АППАРАТ ПОДАЛЬШЕ ОТ ИСТОЧНИКОВ ВЫСОКОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ (Плиты, радиаторы, прямой солнечный свет) Высокая температура будет приводить к перегрузке аппарата и сокращать срок его службы.

ЖЕЛАТЕЛЬНО ОСТАВИТЬ НЕБОЛЬШОЙ ПРОМЕЖУТОК МЕЖДУ

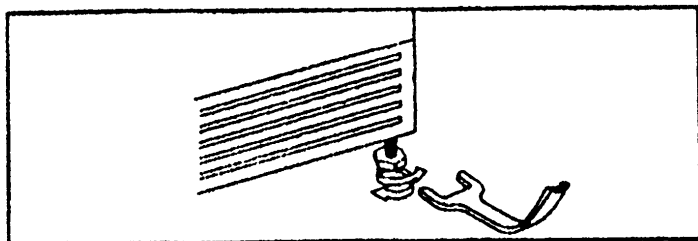
ЗАДНЕЙ СТЕНКОЙ АППАРАТА И СТЕНОЙ.

Это поможет снизить конденсацию

Установка Вашего аппарата



РЕГУЛИРОВКА НОЖЕК



УБЕДИТЕСЬ, ЧТО НОЖКИ
ОТРЕГУЛИРОВАНЫ.
ИСПОЛЬЗУЙТЕ ГАЕЧНЫЙ
КЛЮЧ ДЛЯ ВЫРАВНИВАНИЯ
АППАРАТА И ПРЕДОТВРА-
ЩЕНИЯ ЕГО РАСКАЧИВАНИЯ

Если аппарат неправильно установлен,

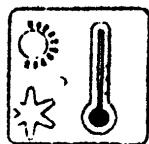
это может привести к перекосу дверей и повреждению замка и петель.

ЗАПУСК

ЗАМЕЧАНИЕ: Аппарат должен стоять в рабочем положении в течение двух часов до включения, если он транспортировался в горизонтальном положении. Вставьте вилку в розетку и включите электричество. Может быть короткая пауза перед пуском компрессора. Рабочая температура будет достигнута по истечении 2 часов после включения аппарата.

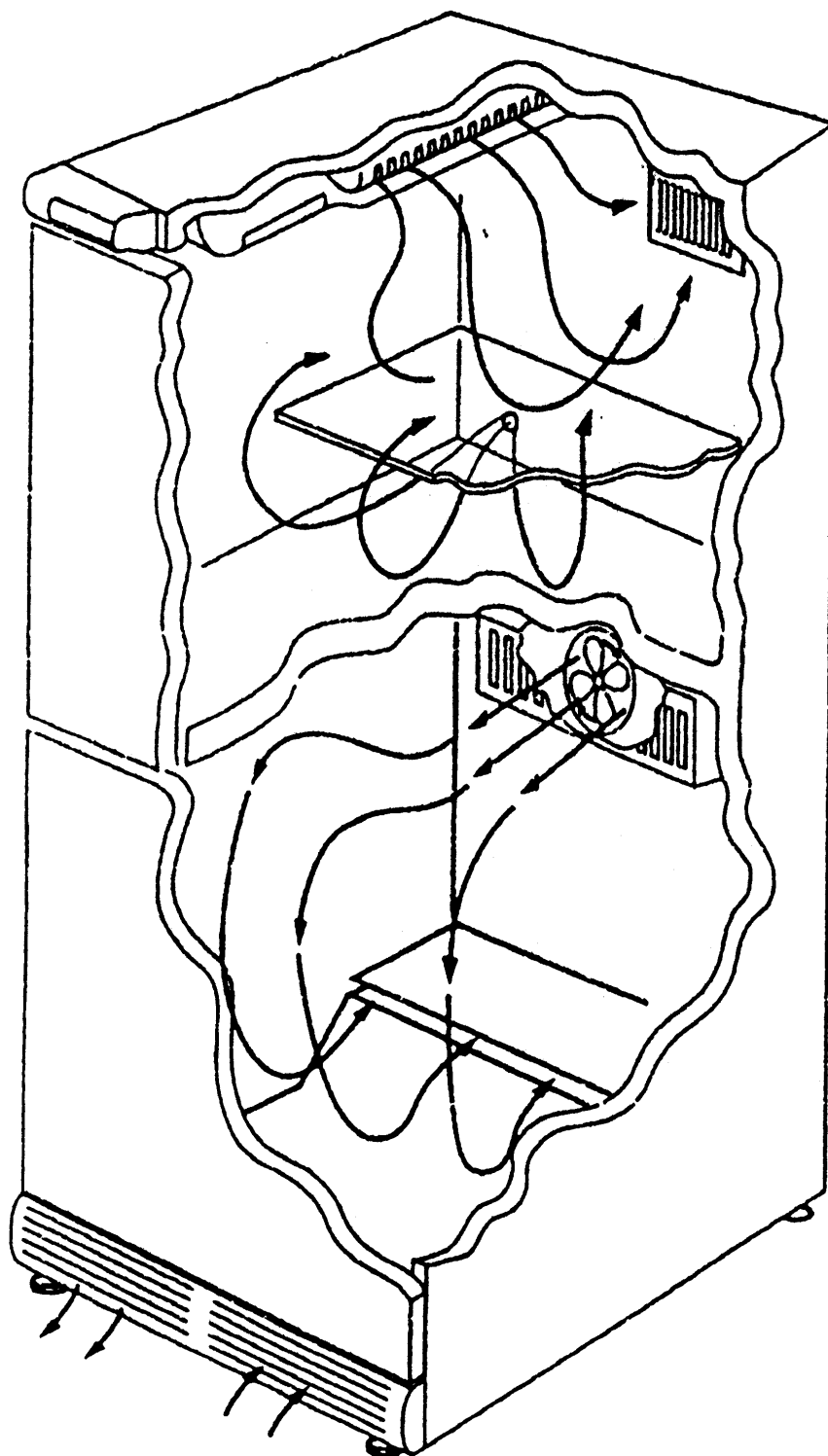
ЧИСТКА

Перед началом эксплуатации Вашего аппарата желательно протереть его внутренние и внешние покрытия водным раствором пищевой соды, после чего аппарат должен быть вытерт сухой чистой тканью (См. раздел "Чистка").

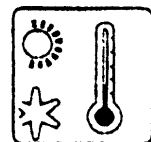


Устройство Вашего аппарата

КАК ОН РАБОТАЕТ



Устройство Вашего аппарата



Ваш аппарат работает, используя систему охлаждения, для снижения температуры продуктов и напитков, помещенных внутрь.

Теплота передается радиаторам компрессора, по которым течет хладагент. Теплота, произведенная в этом процессе, удаляется в окружающий воздух. (Иногда Вы можете слышать звук перетекающего хладагента).

Внутри аппарата низкая температура, поэтому частое открывание двери или укладка неупакованных продуктов будет приводить к образованию инея.

Он должен периодически удаляться для поддержания нормальной работы аппарата (см. раздел "Размораживание").

В модели FROST-FREE охлаждающие поверхности скрыты и холодный воздух циркулирует под действием вентилятора (См. рисунок). Это дает эффективное охлаждение.

Тепло, произведенное при процессе охлаждения, удаляется через вентиляционную решетку в основании аппарата (См. рисунок).

ЗАМЕЧАНИЕ: Не загромождайте вентиляционную решетку. Вы можете обнаружить, что передняя сторона корпуса иногда теплая — это нормально.

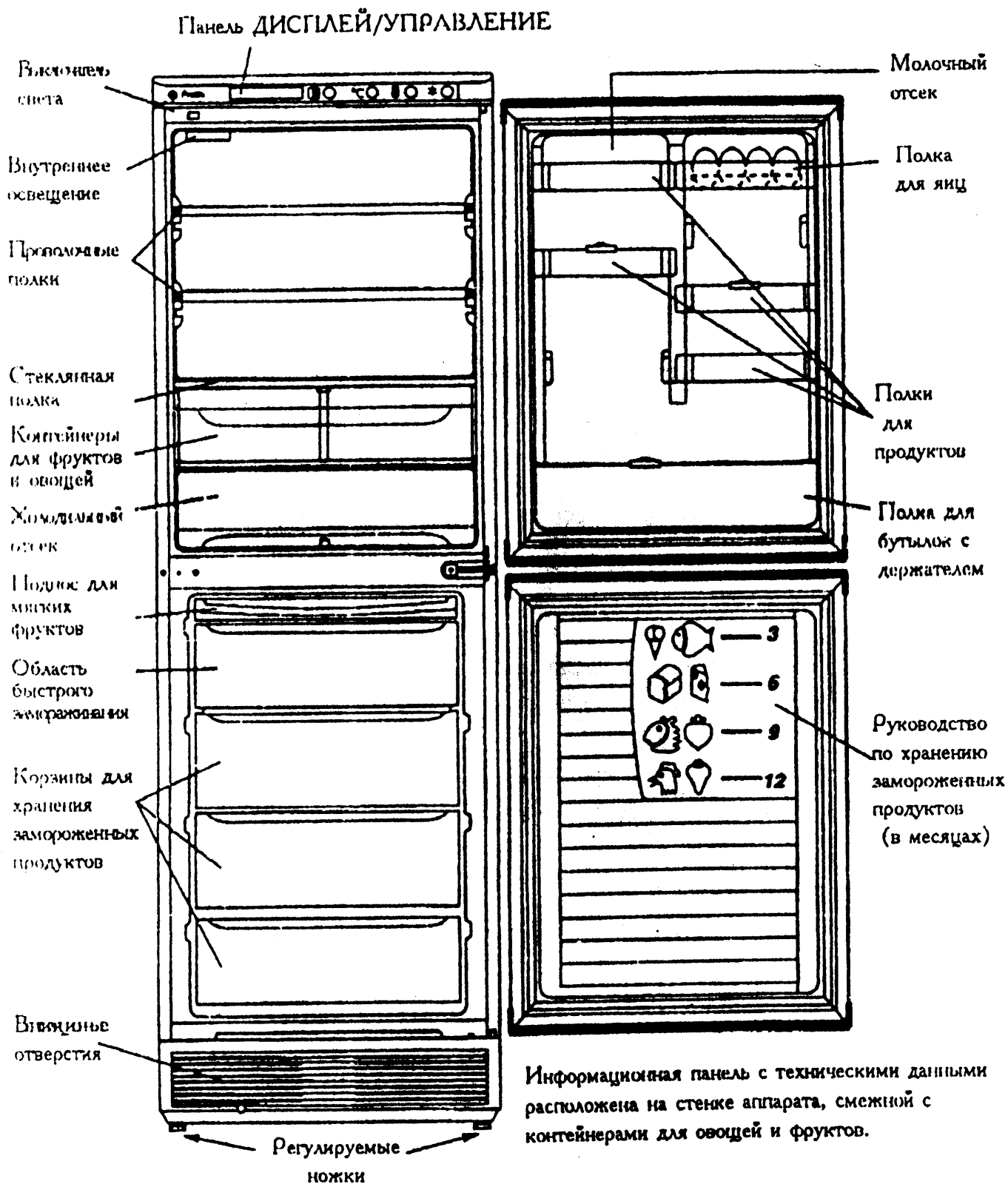
ДОСТОИНСТВА "FROST-FREE"

- Не требуется размораживание
- Не образуется лед — больше места для продуктов
- Эффективное управление температурой
- Лучшая сохранность продуктов
- Замороженные упаковки с продуктами не смораживаются
- Более быстрое восстановление рабочей температуры после открытия двери
- Равномерная температура.



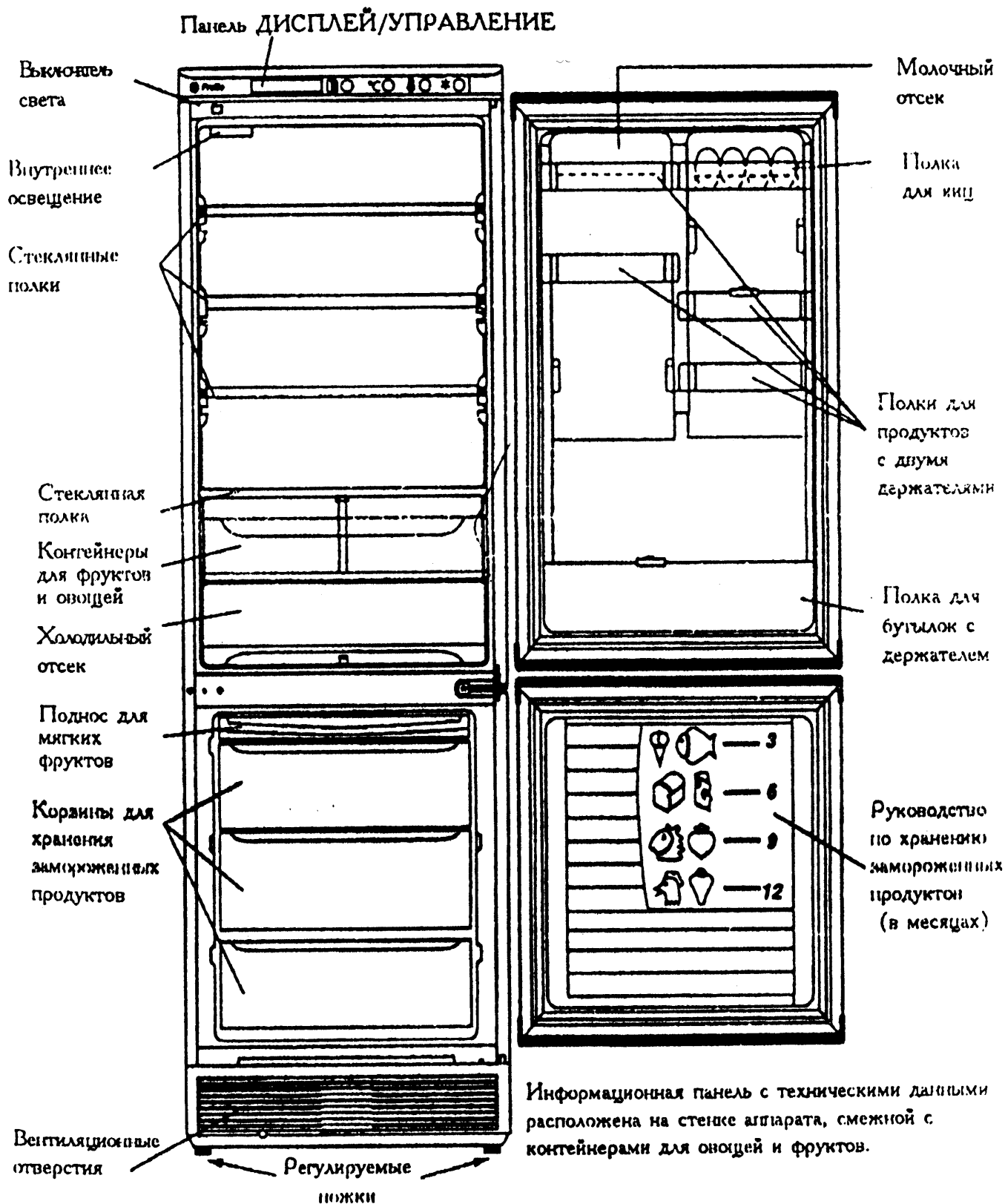
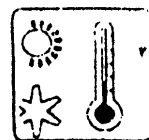
Модель TCG12ZYT55WW

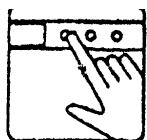
Устройство Вашего аппарата



Модель TCG12ZYT73WW

Устройство Вашего аппарата





Модели TCG12ZYT55WW и TCG12ZYT73WW

Управление Вашим аппаратом

ТЕМПЕРАТУРЫ ОТСЕКОВ

Ваш аппарат имеет два основных отсека.

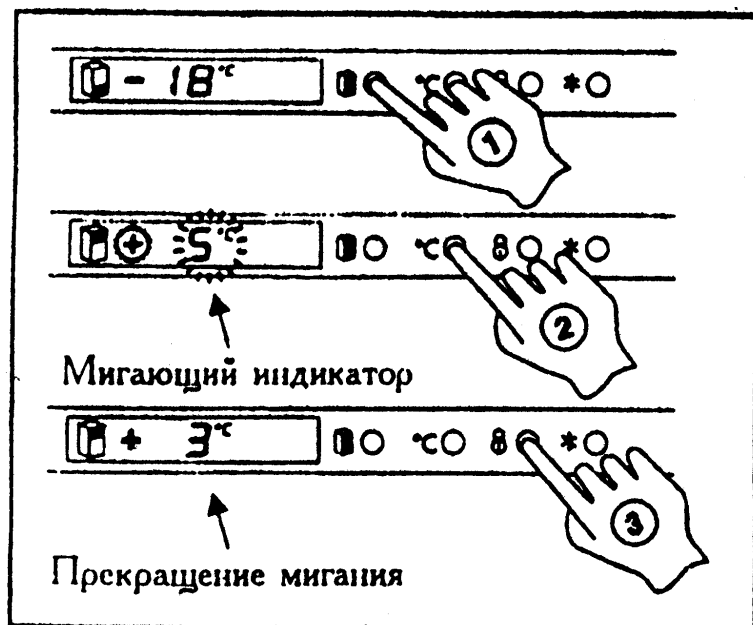
Холодильный  (0 — +6°C)

Морозильный  (-18 — -24°C) (Не регулируется)

Температура, которая показывается на дисплее — температура продуктов. (Температура воздуха будет сильно меняться при открывании двери, и зависеть от места измерения).

Аппарат поставляется с установками оптимальной температуры.

ИЗМЕНЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ ОТСЕКОВ



Если Вы желаете изменять температуру отсеков...

① Выберите отсек.

Установите показания дисплея на нужный отсек.

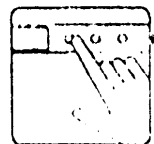
ЗАМЕЧАНИЕ: Вы не можете изменить температуру морозильной камеры, ее можно только посмотреть.

② Нажмите и удерживайте кнопку "°C", чтобы выбрать доступные опции, отпустите при достижении желаемой установки.

③ Нажмите "8", чтобы сохранить установку.

ЗАМЕЧАНИЕ: После нескольких секунд дисплей возвращается к фактической температуре отсека, которая будет изменяться до новой выбранной температуры.

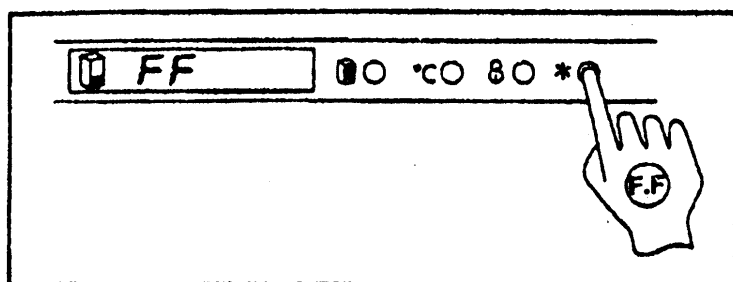
Модели TCG12ZYT55WW и TCG12ZYT73WW



Управление Вашим аппаратом

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ "FAST-FREEZE"

(быстрое замораживание)
ДЛЯ ЗАМОРАЖИВАНИЯ
ТОЛЬКО СВЕЖИХ ПРОДУКТОВ



Подождите два часа после включения аппарата перед выбором "*" — дисплей будет показывать FF.

Если Вы желаете заморозить максимальное количество свежих продуктов, Вы должны выбрать

"*" за сутки ДО загрузки продуктов в корзину "*". Для замораживания небольших количеств продуктов (до половины максимума) — переключите на "*" (быстрое замораживание) при загрузке и выключите через несколько часов.

Нажмите кнопку "*" для отмены быстрого замораживания.

ЗАМЕЧАНИЕ: Функция быстрого замораживания будет автоматически отменяться через двое суток, если Вы забудете ее выключить.

Предупреждения

Предупреждение о
высокой температуре



Мигает, если отсек имеет температуру выше выбранной (например, когда Вы только что включили или загрузили свежие продукты). Мигание прекратится, когда будет достигнута выбранная температура.

Указатель отсека



Указывает, какой отсек(и) имеет повышенную температуру.

Предупреждение
об ошибках

Если на дисплее появляется "E", аппарат нуждается во внимании. Обратитесь к разделу "Важная информация".

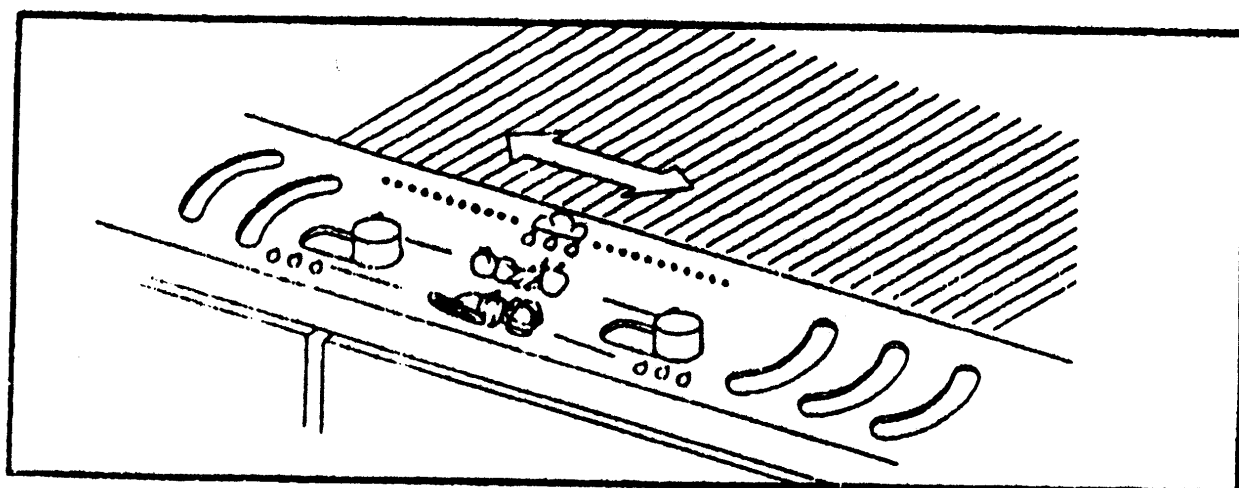
ЗАМЕЧАНИЕ: В случае отключения питания, продукты будут нормально храниться до 12 часов при закрытой двери (см. раздел "Важная информация").



Модели TCG12ZYT55WW и TCG12ZYT73WW

Управление Вашим аппаратом

УПРАВЛЕНИЕ ВЛАЖНОСТЬЮ



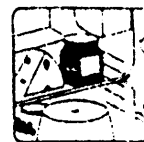
Вы можете управлять влажностью воздуха в контейнерах для овощей и фруктов, чтобы сохранить фрукты и овощи свежими.

Достаточно изменить положение отверстия на передней стороне контейнера для овощей и фруктов.

Рекомендуется хранить овощи при высокой  влажности, а фрукты — при низкой .

ЗАМЕЧАНИЕ: При повышенной влажности конденсированная вода может формироваться в контейнере для овощей и фруктов. Контейнер необходимо периодически протирать сухим полотенцем или положить полотенце на дно контейнера для овощей и фруктов и периодически заменять. Конденсации в контейнере можно избежать, открывая отверстие для установки более низкой влажности.

Наилучшее использование Вашего аппарата



Чтобы гарантировать, что Ваш аппарат работает с максимальной эффективностью, желательно твердо придерживаться рекомендаций, перечисленных ниже.

ХОЛОДИЛЬНЫЙ ОТСЕК

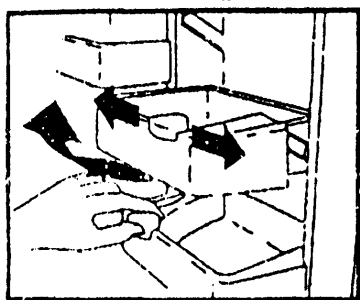
Устанавливаемые полки

Можно переставлять для хранения различного количества продуктов. Не перекрывайте поток холодного воздуха.

Используйте продукты попеременно до истечения срока годности.

Не потребляйте продукты, которые хранились очень долго.

Полки для продуктов



Могут быть отрегулированы под конкретные продукты (сливки, масло, сыры и т.д.).

Тяните на себя и вверх для снятия.

Надежно вставляйте полки в направляющие на двери для хранения тяжелых продуктов.

Не допускайте переохлаждения яиц. До использования их необходимо довести до комнатной температуры.

Вытрите, но ни в коем случае не мойте яйца.

Держатели — где используются — сдвигают в необходимое положение.

Контейнеры для овощей и фруктов

Храните фрукты и овощи.

Регулярно чистите.

Удалите неиспользуемые листья и почву с овощей.

Оставьте салат-латук, капусту, петрушку и цветную капусту на стебеле.

Полка для бутылок

Храните высокие или короткие бутылки в зависимости от положения полок для продуктов.

Положение сдвижного держателя может регулироваться для надежного хранения бутылок, контейнеров и т.д.



Наилучшее использование Вашего аппарата

Холодильный отсек (если используется)

Храните свежее мясо, бекон, рыбу и т.д. при низких температурах.

НЕ ХРАНИТЕ ПРОДУКТЫ С ВЫСОКОЙ ВЛАЖНОСТЬЮ (ОВОЩИ).

Замечание: Полка под холодильным отсеком должен быть правильно выдвинута для предотвращения обмерзания или конденсации внутри контейнеров. В холодильном отсеке поддерживаются низкие температуры.

Некоторые продукты, например, приготовленные мясо, необходимо вынимать из холодильного отсека незадолго до применения.

ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ

Заверните сыр в промасленную бумагу и поместите в полиэтиленовом пакете, перед использованием доведите до комнатной температуры. Заворачивайте все продукты для предотвращения высыхания, кроме хранящихся в контейнерах для овощей и фруктов.

Неплотно заворачивайте сырое мясо и птицу в полиэтилен или фольгу. Помещайте продукты с сильным запахом в воздухонепроницаемые контейнеры. Охлаждайте напитки перед употреблением. Храните сырое мясо/птицу ниже готовых продуктов. Отдельно упаковывайте сырые и готовые продукты.

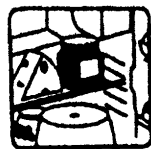
Охлаждайте только что приготовленные продукты перед загрузкой в холодильник.

Не позволяйте сокам размораживающихся продуктов капать на хранящиеся продукты.

Не храните ядовитые и опасные вещества в холодильнике. Ваш аппарат предназначен только для хранения пищевых продуктов.

Храните продукты в рекомендуемых положениях. Храните продукты (цыпленок, мясо, рыба и т.д.) в холодильном отсеке.

Наилучшее использование Вашего аппарата



Чтобы гарантировать, что Ваш аппарат работает с максимальной эффективностью, желательно твердо придерживаться рекомендаций, перечисленных ниже.

МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА

**Емкость при быстром
замораживании**

TCG12ZYT55WW — 12 кг / 24 часа

TCG12ZYT73WW — 10 кг / 24 часа

Емкость хранения

замороженных продуктов TCG12ZYT55WW - 36 кг } до 0,32 кг/литр
TCG12ZYT73WW - 30 кг }

Быстрое замораживание

Подождите два часа после включения аппарата до выбора “*”. Всегда выбирайте свежие продукты высокого качества и убеждайтесь, что они чистые, до их замораживания.

Подготавливайте свежие продукты к замораживанию маленькими частями, чтобы убедиться в эффективности замораживания. Не превышайте максимум загрузки.

Для самых лучших результатов, при замораживании максимальных количеств продуктов, включайте быстрое замораживание (FF) за сутки перед загрузкой.

Заворачивайте герметично все продукты в алюминиевую фольгу или полиэтиленовые пакеты.

Держите закрытой дверь при замораживании свежих продуктов.

**Поднос для мягких
Фруктов**

Для быстрого замораживания мягких фруктов (земляника, клубника, черноплодка и т.д.). Когда он не используется для заморозки фруктов, его можно использовать для быстрой заморозки колбасы, котлет, рыбного филе и т.д. Как только продукты заморожены, их помещают для хранения в отсеках морозильной камеры.

Мойте поднос после каждого использования.



Наилучшее использование Вашего аппарата

Хранение замороженных продуктов

Рассортируйте продукты в разные корзины для легкого доступа к ним.

Заворачивайте замороженные продукты при покупке и помещайте их в отсек морозильной камеры как можно быстрее. Периодически освобождайте и наполняйте поднос для льда для обеспечения свежести. Храните полуфабрикаты в соответствии с инструкциями, данными изготовителем. Всегда размораживайте замороженные продукты до приготовления, если инструкции на упаковке не заявляют иначе. Убедитесь, что свежие продукты, которые заморожены, отчетливо маркированы и датированы.

Мороженое необходимо вынимать из морозильной камеры за 15-30 минут перед употреблением.

Не оставляйте дверь открытой на длительное время, поскольку это будет мешать нормальной работе морозильной камеры.

Не помещайте бутылки или банки, содержащие шипучие жидкости (шампанские вина и т.д.) в морозильную камеру или контейнеры морозильного отсека, поскольку они могут лопнуть.

Не храните замороженные продукты, которые оттаяли; употребите их в пищу в течение суток или приготовьте и перезаморозьте.

Не давайте детям лед из морозильной камеры, поскольку низкая температура может вызвать ожоги губ и обморожение.

Не храните ядовитые или опасные вещества в морозильной камере.

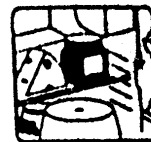
Ваша морозильная камера предназначена только для хранения пищевых продуктов.

Не заполняйте поднос для мягких фруктов ледяными кубиками. Для изготовления и хранения льда используйте поставляемый поднос для льда.

Ярлыки на морозильной камере

Используются для определения хранящихся продуктов в каждом отсеке. Используйте мягкий карандаш для надписей на ярлыках. Используйте мягкий ластик для удаления надписей.

Хранение продуктов — времена и положения



Все продукты и кубики льда должны быть завернуты для предотвращения высыхания и распространения запаха на другие продукты (кроме контейнера для фруктов и овощей).

Больше всего подходят пластмассовые пакеты, коробки с крышками, фольга и т.д.

Ниже указано время рекомендуемого хранения и положение внутри аппарата.

Эти времена указаны только как руководство.

Продукты, имеющие метку "использовать до" ("use by"), необходимо использовать до этой даты.

ПРОДУКТ

ДНИ

СВЕЖЕЕ СЫРОЕ МЯСО

Бифштексы, отбивные, линер, рубленое мясо, колбасы, сосиски и т.д.

1

ПРИГОТОВЛЕННОЕ МЯСО

Приготовленное мясо, готовые блюда и полуфабрикаты

1

ПТИЦА

Свежая, целая (хранится разделенной), приготовленная

1

РЫБА

Сырая

1

Приготовленная

2

ЗАМОРОЖЕННЫЕ ПРОДУКТЫ

Использовать до указанной даты
(замороженные продукты должны храниться ниже сырого мяса, рыбы или птицы)

БЕКОН

Приготовленный

2-8

Порезанный

2-10

Ветчина (некопченая)

1-3

ЗАМЕЧАНИЕ: вышеупомянутые продукты можно хранить в холодильном отсеке



Хранение продуктов — времена и положения

ПРОДУКТ	ДНИ
МОЛОКО	
Пастеризованное и гомогенизированное	1-3
СЛИВКИ	
Свежие	2
Йогурт, кефир	2-10
МАСЛО	14-28
МАРГАРИН И ЖИРЫ	21-28
СЫР	
Твердый	7-28
Полутвердый, плавленый	7-14
ЯИЦА	
Сырые	7-28
Сваренные вкрутую	1-3
ОВОЩИ	2-14
ФРУКТЫ (храните по возможности в специальном контейнере)	2-14
Подготовленные салаты	1-3
ПРЕСЕРВЫ	
Мармелад, соусы и т.д.	

Использовать до истечения срока
годности

**ЗАМЕЧАНИЕ: НЕ
ХРАНИТЕ БАНАНЫ ИЛИ
ЛУКОВИЦЫ В
ХОЛОДИЛЬНИКЕ.**

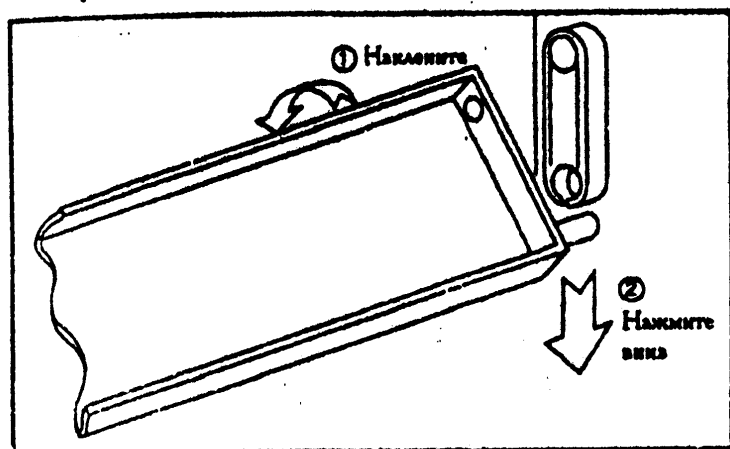


РАЗМОРАЖИВАНИЕ

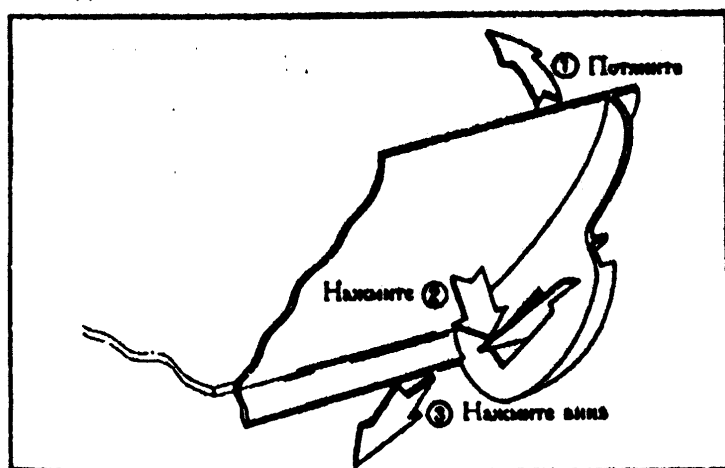
Модель Вашего аппарата — "FROST FREE" (необмерзающий), поэтому ручное размораживание не нужно, оно выполняется автоматически.

ЧИСТКА

Снятие двери "быстрого замораживания" (если есть)



Снятие откидной створки холодильного отсека



Высушите внутреннюю поверхность аппарата чистой сухой тканью перед установкой приспособлений и помещением продуктов.

ПОДКЛЮЧИТЕ АППАРАТ К СЕТИ

Периодически чистите Ваш аппарат. При чистке следуйте рекомендациям, данным ниже...



**ОТКЛЮЧИТЕ
АППАРАТ ОТ СЕТИ**

Вытащите продукты, заверните их и укройте, чтобы сохранить охлажденными/замороженными. Снимите дверь "быстрого замораживания" (если есть).

Вытащите все полки и контейнеры/корзины из каждого отсека.

Снимите откидную створку холодильного отсека.

Вытащите контейнеры для овощей и фруктов над и под холодильным отсеком.

Протрите внутренние поверхности аппарата и все соединения чистой тканью, смоченной в теплом растворе пищевой соды.



Чистка

ЧИСТКА СНАРУЖИ



ОТКЛЮЧИТЕ АППАРАТ ОТ СЕТИ.

Чистите внешнюю поверхность аппарата тканью, смоченной небольшим количеством моющего средства*, сверху вниз и сразу протирайте чистой сухой тканью.



***ЗАМЕЧАНИЕ: НЕ ЧИСТИТЕ ГЕРМЕТИК ДВЕРИ МОЮЩИМ СРЕДСТВОМ, ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО МЫЛО И ВОДУ.**



**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ АБРАЗИВНЫЕ ПОРОШКИ.
ЗАМЕЧАНИЕ: ВЫ ДОЛЖНЫ ПЕРИОДИЧЕСКИ ПЫЛЕСОСИТЬ РЕШЕТКУ В ОСНОВАНИИ АППАРАТА ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ЕЕ ЗАСОРЕНИЯ.**

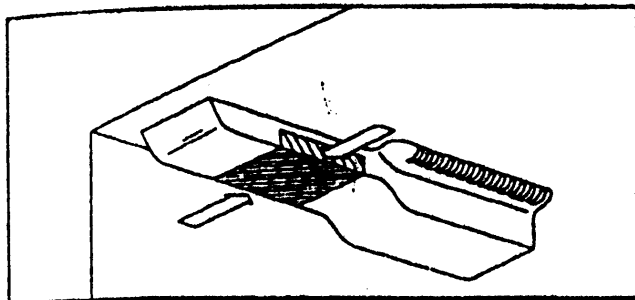
Нет необходимости в снятии этой решетки, кроме перевешивания дверей.

ВКЛЮЧИТЕ АППАРАТ СНОВА.

Обслуживание



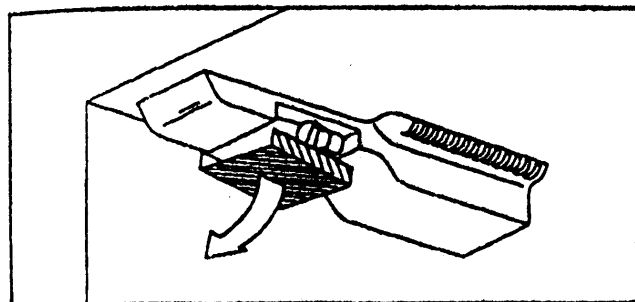
ЗАМЕНА ЛАМПЫ ВНУТРЕННЕГО ОСВЕЩЕНИЯ



Заменяйте электролампу только
подходящей мощности (15 Вт 240 В)

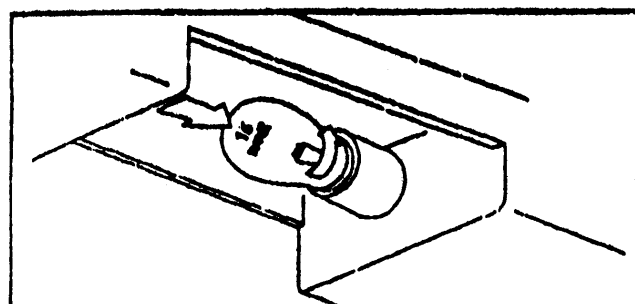


**ОТКЛЮЧИТЕ АППАРАТ
ОТ СЕТИ**



Надавите сбоку на грани рассеивателя.
Потяните рассеиватель вниз и снимите
его.

Выверните электролампу.



**БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ !
ЛАМПА МОЖЕТ БЫТЬ
ГОРЯЧЕЙ ИЛИ
ПОВРЕЖДЕННОЙ.**

Установите новую электролампу и
поставьте рассеиватель на место.
ВКЛЮЧИТЕ ПИТАНИЕ

ВЫ УЕЗЖАЕТЕ В ОТПУСК

Если Вы длительное время не
собираетесь эксплуатировать аппарат...

Отключите от сети.

Вытащите все продукты.

Очистите и высушите внутреннюю
поверхность.

Оставьте дверь открытой.



Список проблем

НЕПРЕРЫВНАЯ РАБОТА ?...

Неправильная температура

Правильно ли установлена температура ?
Включено ли "Быстрое замораживание"?
Есть ли место между продуктами для циркуляции воздуха ?
Свежие продукты недавно загружены ?
Соблюдены ли рекомендации загрузки ?
Не осталась ли дверь открытой ?
Часто ли открывалась дверь ?
Не расположен ли аппарат близко к источнику высокой температуры (плита, радиатор, прямой солнечный свет) ?
Не поместили ли Вы горячие продукты?
Не засорена ли решетка в основании аппарата ?

Освещение не работает

Подключен ли аппарат ? — См. "НЕ РАБОТАЕТ ВООБЩЕ ?"
Не перегорела ли электролампа ?

НЕ РАБОТАЕТ ВООБЩЕ ?

Подключен ли аппарат к сети ?

Не перегорел ли плавкий предохранитель ?
Работает ли розетка ? (Подключите другой прибор для проверки)
Может быть короткая пауза до запуска компрессора
Переставляли ли Вы вилку ? (Проверьте монтаж)

Список проблем



Шумы

Они возникают при работе вентилятора, нагнетающего воздух.

Вы можете услышать их, когда в помещении тихо.

Некоторые шумы издаются всеми холодильниками, а особенно когда они новые, например:

- шум компрессора (требуется время для его запуска)

- шум хладагента.

Это совершенно нормально.

Отрегулированы ли ножки и устойчив ли аппарат ?

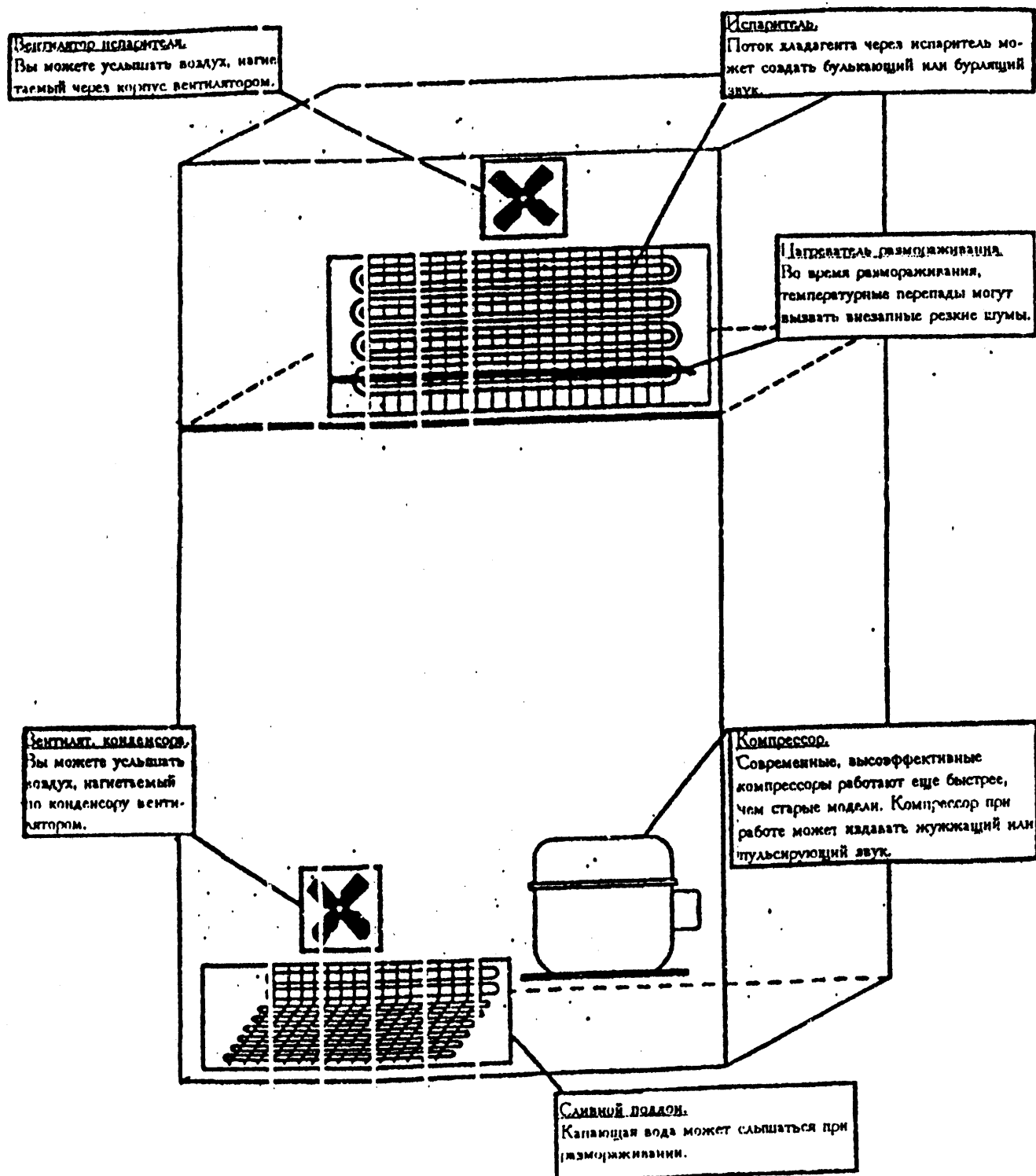
Проверьте все вышеупомянутые проблемы прежде, чем Вы обратитесь к дилеру (см. раздел "Важная информация").

**ПОМНИТЕ ! ВАМ ПРИДЕТСЯ
ЗАПЛАТИТЬ, ЕСЛИ ПРОБЛЕМЫ
ВОЗНИКЛИ ПО ВАШЕЙ ВИНЕ !**



Важная информация

НОРМАЛЬНЫЕ ЗВУКИ ПРИ РАБОТЕ АППАРАТА
ЗАМЕЧАНИЕ: ЭТИ ШУМЫ ВОЗНИКАЮТ, ГЛАВНЫМ ОБРАЗОМ, ПРИ ПЕРЕГРУЗКАХ — ЭТО НОРМАЛЬНО !



Важная информация



**ЕСЛИ ПРЕКРАЩЕНА
ПОДАЧА
ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ
ИЛИ ВОЗНИКЛА
ПОЛОМКА.**

**НЕ ОТКРЫВАЙТЕ ДВЕРЬ
МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ**

Замороженные продукты не испортятся,
если питание отключено меньше чем:
TCCG12ZYT55WW — 12 часов;
TCCG12ZYT73WW — 13 часов.

Если питания нет дольше, проверьте
продукты и используйте их немедленно
или приготовьте и перезаморозьте.

**ЕСЛИ ВОЗНИКЛО
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
ОБ ОШИБКЕ
("E" ПОЯВЛЯЕТСЯ
НА ДИСПЛЕЕ
ИЛИ МИГАЕТ
КРАСНАЯ ЛАМПА)**

Не рискуйте ! Свяжитесь с Вашим
дилером.

ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

Пожалуйста, убедитесь, что аппарат
полностью укомплектован.

Самостоятельный или
неквалифицированный ремонт может
повредить аппарат и лишить Вас права
на гарантийное обслуживание.

Наши запасные части предназначены
исключительно для наших аппаратов.



**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ИХ ДЛЯ
ЛЮБОЙ ДРУГОЙ ЦЕЛИ**



Важная информация

ХРАНЕНИЕ ЭТОГО РУКОВОДСТВА

Это Руководство должно быть постоянно под рукой, поскольку оно содержит ценные сведения относительно безопасной и правильной эксплуатации аппарата.

Если Вы продаете или передаете аппарат кому-нибудь, пожалуйста, убедитесь, что новый владелец получил это Руководство.

ПЕРЕВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ

Если Вам необходима помощь...

Детальные инструкции находятся в конце этого Руководства.

Замечание: Если Вы думаете, что у Вас есть проблемы с аппаратом, перечитайте Руководство. Если после этого проблема осталась, подготовьте нижеследующую информацию и свяжитесь с дилером для консультации...

1. Имя, адрес, почтовый индекс
2. Номер телефона
3. Номер модели, серийный номер и цвет
4. Дата покупки
5. Ясные и краткие детали вопроса или ошибки

Перевешивание дверей справа налево



1. Прежде, чем Вы приступите !

(а) Убедитесь, что левоповешенная дверь способна открываться, по крайней мере, на 90° по отношению к аппарату.

(б) Получите бесплатный комплект для перевешивания двери от Вашего дилера.

Подробные инструкции перевешивания прилагаются к комплекту.